

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Шестая сессия

Будва, Черногория, 11–13 сентября 2017 года

Извлечение из добавления к докладу о работе шестой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2017/2/Add.1)*

Принято Совещанием Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды на шестой сессии

Решение VI/8a Соблюдение Арменией своих обязательств по Конвенции

Совещание Сторон,

действуя в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7 о рассмотрении соблюдения¹,

учитывая выводы и рекомендации, сформулированные в решении V/9a в отношении соблюдения Арменией своих обязательств²,

принимая к сведению доклад Комитета по соблюдению, действующего в рамках Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, о ходе осуществления решения V/9a о соблюдении Арменией своих обязательств по Конвенции³,

будучи воодушевлено готовностью Армении конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

1. *одобряет* вывод Комитета о том, что соответствующая Сторона выполнила требования, содержащиеся в подпунктах c) iii) и iv) пункта 4 решения V/9a;

2. *одобряет также* вывод Комитета о том, что соответствующая Сторона не выполнила требования пункта 4 c) i) и ii) и пункта 7 a) и b) решения V/9a, однако приветствует шаги, предпринятые соответствующей Стороной до настоящего времени в этом направлении;

*** Полный текст добавления к докладу о работе шестой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2017/2/Add.1) на английском, французском и русском языках доступен на http://www.unece.org/env/pp/aarhus/mop6_docs.html#/.

¹ ECE/MP.PP/2/Add.8.

² См. ECE/MP.PP/2014/Add.1.

³ ECE/MP.PP/2017/33.

3. *подтверждает* свое решение V/9a и просит соответствующую Сторону принять необходимые законодательные, нормативные и административные меры, а также меры практического характера для обеспечения того, чтобы:

a) были четко установлены пороговые показатели для видов деятельности, в отношении которых применяется процедура ОВОС, включая процедуру участия общественности;

b) были установлены значительно более продолжительные разумные сроки, чем предусмотренные в настоящее время, для проведения консультаций с общественностью и представления ею замечаний по проектной документации;

c) национальное законодательство, в том числе закон о НПО и административные процедуры, соответствовали положениям пункта 9 статьи 2 Конвенции в части процессуальной правоспособности;

d) продолжали прилагаться усилия по повышению осведомленности судебных органов в целях содействия осуществлению внутреннего законодательства в соответствии с Конвенцией;

4. *просит* соответствующую Сторону;

a) представить Комитету к 1 октября 2018 года, 1 октября 2019 года и 1 октября 2020 года подробные доклады о ходе работы, содержащие информацию о принятых мерах и достигнутых результатах в выполнении вышеизложенных рекомендаций;

b) в оперативном порядке представить текст любых законодательных мер, принятых для выполнения изложенных выше рекомендаций, а также их перевод на английский язык;

c) представить такую дополнительную информацию, которую Комитет может запросить в период между вышеупомянутыми отчетными датами, с тем чтобы помочь Комитету провести обзор прогресса, достигнутого соответствующей Стороной в деле осуществления изложенных выше рекомендаций;

d) принять участие (лично или в режиме аудиоконференции) в заседаниях Комитета, на которых будет обсуждаться прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в осуществлении вышеизложенных рекомендаций;

5. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей седьмой сессии.
